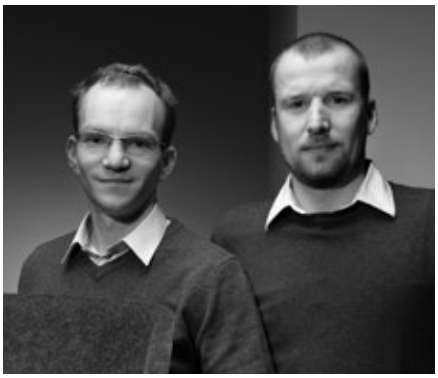
arn

KUSCH+CO

Un design aux formes sobres et discrètes, aux coins arrondis, aux pieds sveltes – la table comme objet de design. Son language de formes harmonise parfaitement avec les sièges de la série du même nom. Les pieds, fabriqués soit en bois, soit en aluminium, sont vissés dans le plateau via des plaques métalliques.

Index

Variantes	4
Données techniques	6
Matériaux, finitions	9
Solutions	13
Qualité, durabilité	14
Références	15



Design by Scaffidi & Johansen

Antonio Scaffidi et Mads K. Johansen se sont rencontrés lors de leurs études à l'Académie de Design à Copenhague. Alors qu'Antonio Scaffidi unit sa passion italienne à la culture nordique, Mads K. Johanson se laissait inspirer par son expérience artisanale en tant qu'ébéniste. La fonctionnalité impeccable ainsi que la vision que le design parle pour soi se trouvent au premier plan de leur méthode de travail. Mads K. Johansen est décédé en automne 2014.

Variantes

3600 Tables, avec pieds en bois et plaques métalliques vissées

Tables caractérisées par un design extrêmement svelte grâce aux plaques métalliques alliant les pieds en bois au plateau. Cette série se décline en tables rondes et rectangulaires disponibles en une multitude de dimensions et finitions.

3650 Tables, avec pieds en aluminium et plaques métalliques vissées

Au lieu de bois massif, les pieds de cette série sont fabriqués en aluminium légèrement elliptique, sans toucher au language des formes. Les pieds en aluminium sont toujours vissés dans le plateau par des plaques métalliques.

3651 Tables, avec pieds en aluminium et plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur

Les variantes aux pieds en aluminium profilé ainsi qu'aux plateaux en stratifié massif theben sont appropriées à l'usage en extérieur Outdoor.

Toutes les tables carrées et rectangulaires 3600/3650 Arn s'empilent verticalement.

3600 Tables, avec pieds en bois et plaques métalliques vissées

Table carrée / rectangulaire avec plaques métalliques vissées	**3600/6**	
Table ronde avec plaques métalliques vissées		**3610/6**

3650 Tables, avec pieds en aluminium et plaques métalliques vissées

Table carrée / rectangulaire avec plaques métalliques vissées	**3650/6**	
Table ronde avec plaques métalliques vissées		**3660/6**

3651 Tables, avec pieds en aluminium et plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur

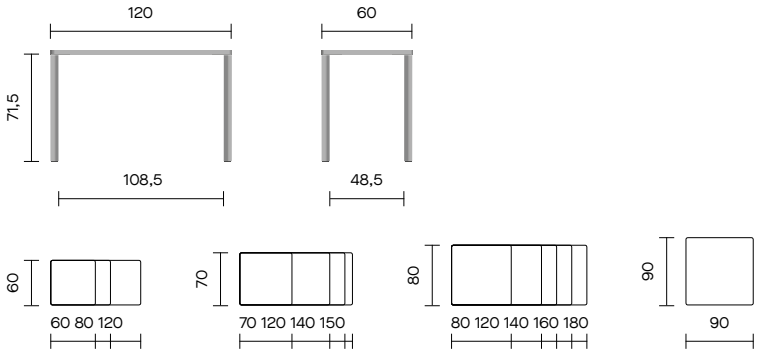
Table carrée / rectangulaire avec plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur	**3651/6**	
Table ronde avec plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur		**3661/6**

Données techniques

3600 Arn

3600/6

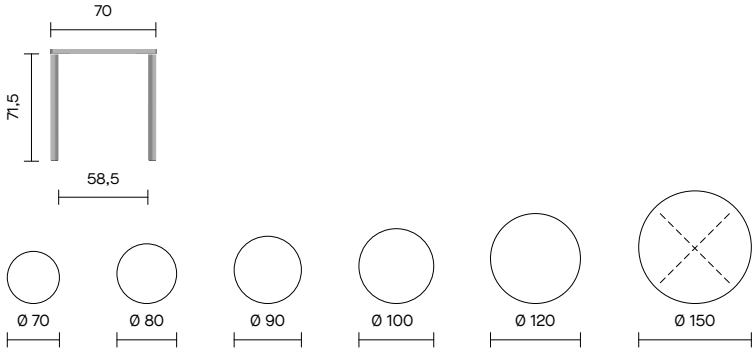
Table carrée/rectangulaire avec plaques métalliques vissées



Traverse de renfort à partir d'une longueur de 150 cm

3610/6

Table ronde avec plaques métalliques vissées



Traverse de renfort à partir d'un diamètre de 150 cm

Plateaux: D E

Chants: 1 4 6 7 10 11 30 33

Accessoires

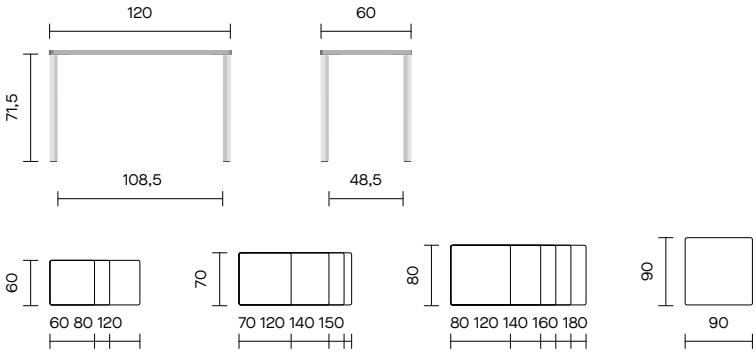
- Patins en injection
- Patins feutre
- Hauteur piétement/espace vertical sous le plateau inférieure (indication de la hauteur, y compris les patins)
- Hauteur inférieure sur mesure sur demande
- Hauteur supérieure +3 cm, +7 cm et +10 cm
- Assemblage table/table (pas pour tables rondes)
- Électrification/top access (pour modèle 3600/6)

Dimensions en cm

3650 Arn

3650/6

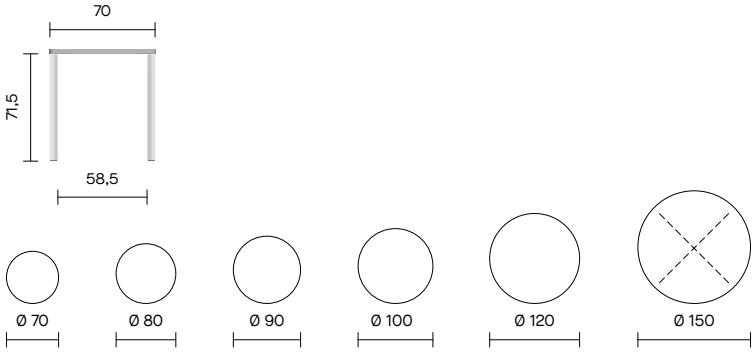
Table carrée/rectangulaire avec plaques métalliques vissées



Traverse de renfort à partir d'une longueur de 150 cm

3660/6

Table ronde avec plaques métalliques vissées



Traverse de renfort à partir d'un diamètre de 150 cm

Plateaux: D E

Chants: 1 4 6 7 10 11 30 33

Accessoires

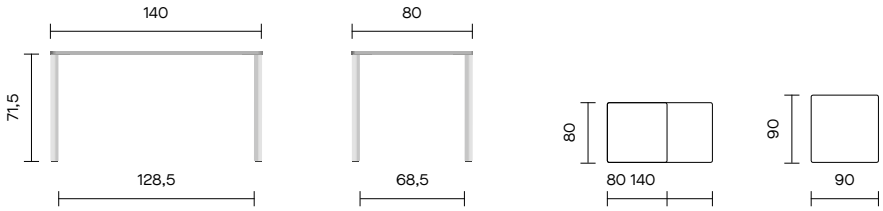
- Patins en injection réglables en hauteur + 2 cm
- Patins feutre réglables en hauteur + 2 cm
- 2 roulettes (hauteur piétement/espace vertical sous le plateau restent identiques)
- Hauteur piétement/espace vertical sous le plateau inférieure (indication de la hauteur, y compris les patins)
- Hauteur inférieure sur mesure sur demande
- Hauteur supérieure + 3 cm, + 7 cm et + 10 cm
- Assemblage table/table (pas pour tables rondes)
- Électrification/top access (pour modèle 3650/6)

Données techniques

3651 Arn

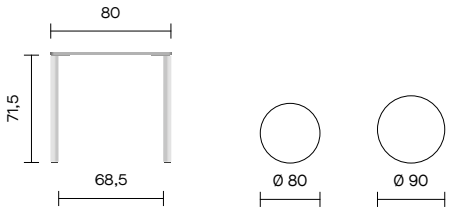
3651/6

Table carrée/rectangulaire avec plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur



3661/6

Table ronde avec plaques métalliques vissées, pour l'usage en extérieur



Plateaux

X

Accessoires

- Patins en injection réglables en hauteur + 2 cm
- Patins feutre réglables en hauteur + 2 cm
- Hauteur piétement/espace vertical sous le plateau inférieure (indication de la hauteur, y compris les patins)
- Hauteur inférieure sur mesure sur demande
- Hauteur supérieure + 3 cm, + 7 cm et + 10 cm
- Assemblage table/table (pas pour tables rondes)

Dimensions en cm

Matériaux, finitions

3600/3650 Arn

Plateaux
- Radius du coin des plateaux 36 mm

Plaques métalliques vissées
- Acier, silver 98 époxy

Pieds en bois
- Hêtre naturel ou teinté selon collection standard
- Chêne naturel ou teinté selon collection standard

Pieds en aluminium
- Anodisé argent mat
- En option anodisé argent brillant
- Époxy sur demande

Époxy

silver 98
(metallic effect)
pour platines

Teintes hêtre K

hêtre naturel
global beech
K 05
maple
K 01
cream
K 04
oak
K 40
tobacco
K 02
terra
K 03
sienna
K 10 (P 10)
puce
K 11 (P 11)

Teintes hêtre S

arctic
S 42
white
S 40
salem
S 54
pimento
S 57
tinkerbell
S 55
scampolo
S 56
midnight blue
S 38
light grey
S 39
black*
S 10

* Pas disponible pour placage hêtre, érable et merisier.

Teintes chêne K

chêne naturel
cognac oak
K 45 (P 45)
solid oak
K 43 (P 43)
lounge oak
K 44 (P 44)
noce oak
K 46 (P 46)
light oak
K 50
dark oak
K 51

Tableau ébénisterie placage à pores fermés

BU Hêtre
AH Érable
KB Merisier

Tableau ébénisterie placage à pores ouverts

NB Noyer
ES Frêne
EI Chêne

Matériaux, finitions

Dimensions disponibles pour la finition décor stratifié HPL Resopal
HPL = High Pressure Laminate

300 x 150 cm
Plateau stratifié HPL Resopal.

300 x 130 cm
Plateau stratifié HPL Resopal alabaster, maple, soft grey, north sea, ebony et Resopal+Hipercare.

210 x 130 cm
Plateau stratifié HPL Resopal non-propagatrice de flammes, silver grey et global beech. D'autres couleurs sont disponibles sur demande en cas d'une commande importante.

Stratifié HPL Resopal®

RESOPAL

frosty white
1573-60

alabaster
D 431-60

maple
4230-60

global beech
4306-60[1]

sol oak
4176-60

shadow nut
4079-60

silver grey
0160-60[1]

soft grey
1500N-60

north sea
D90-60

ebony
10622-60

theben
2487-60[4]

Stratifié HPL Resopal®+Hipercare®

RESOPAL

pearl white
0105-60

Dimensions disponibles pour la finition décor stratifié Fenix NTM

300 x 150 cm
Plateau stratifié Fenix NTM

Stratifié Fenix NTM®

FENIX NTM®

bianco kos
0032

beige arizona
0748

castoro ottawa
0717

grigio londra
0718

verde comodora
0750

blu fes
0754

rosso jaipur
0751

cacao orinoco
0749

grigio antrim
0752

grigio bromo
0724

nero ingo
0720

[1] Également disponible en finition non-propagatrice de flammes.

[2] Couche antibactérienne
[3] En option teinté collection standard (plateau stratifié HPL)

[4] Egalement à l'usage en extérieur

Types de chants

1 4

ABS snow white
ABS white[2]
ABS maple[2]
ABS beech[2]
ABS oak
ABS shadow nut
ABS silver grey[2]
ABS soft grey
ABS north sea
ABS ebony
ABS black

6 7 10 11

hêtre massif[3]

30 33

PP bianco kos
PP beige arizona
PP castoro ottawa
PP grigio londra
PP verde comodora
PP blu fes
PP rosso jaipur
PP cacao orinoco
PP grigio antrim
PP grigio bromo
PP nero ingo

Joncs antichocs incrustés pour chants

4 10 11 33

oyster white
ochre brown
pale brown
white aluminium
dusty grey
anthracite grey
jet black

Matériaux, finitions

Plateaux

D 18,0 kg/m²

FSP-HPL[1] / 27 mm
Panneau de particules de bois à 3 couches stratifié (HPL ou Fenix NTM).

E 17,5 kg/m²

FSP-FU[1] / 27 mm
Panneau de particules de bois à 3 couches avec placage ébénisterie.

X 22,4 kg/m²

VK-HPL[2] / 16 mm
Stratifié compact black, avec stratifié HPL Resopal theben, finition non-propagatrice de flammes.

Chants

1

KK2 / 2 mm
2 mm plastique ABS anti-chocs.

6

HK2 / 2 mm
2 mm bois.

7

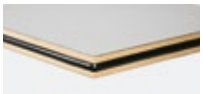
UK2 / 2 mm
2 mm bois, plateau stratifié HPL Resopal couvrant le chant.

4

KS2 / 2 mm
2 mm plastique ABS anti-chocs avec jonc antichocs incrusté.

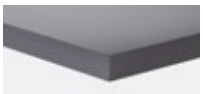
10

HS2 / 2 mm
2 mm bois avec jonc anti-chocs incrusté.



11

US2 / 2 mm
2 mm bois avec jonc anti-chocs incrusté, plateau stratifié HPL Resopal couvrant le chant.



30

KK1 / 1 mm
1 mm plastique PP anti-chocs.

33

KS1 / 1 mm
1 mm plastique PP anti-chocs avec jonc antichocs incrusté.

Quel plateau, quel chant?

Ce tableau vous montre toutes les possibilités de combinaison.

	1	6	7	4	10	11	30	33
D [1]	•	•	•	•	•	•	•	•
E [1]		•			•			
X [2]								

Usage en extérieur

Seuls les modèles avec ce logo conviennent à l'usage en extérieur Outdoor pour une durée limitée. Les intempéries ne peuvent pas affecter les propriétés mécaniques des composants en injection plastique. Toutefois, la décoloration ainsi que les salissures irréversibles des composants en injection plastique sont inévitables et ne peuvent pas faire l'objet d'une plainte. L'usage permanent en extérieur Outdoor dans des conditions climatiques extrêmes (p.e. climat tropique, gel persistant, exposition aux UV extrême, ou températures constamment > 40 °C) n'est pas possible et doit être limité en fonction des conditions météorologiques saisonnières.

[1] Également disponible en finition non-propagatrice de flammes.

[2] Egalement à l'usage en extérieur

Solutions

Extrait

En fonction de l'environnement, les meubles de collectivités sont censés répondre à une multitude d'exigences. Les architectes et les architectes d'intérieur doivent faire face à une réglementation sévère ainsi que d'importants défis, entre autres la prévention incendie ou les meubles adaptés aux personnes à mobilité réduite. Kusch+Co propose des solutions individuelles:

Protection contre le feu

Surfaces en bois
Toutes les surfaces en bois ainsi que les placages ébénisterie et les chants en bois sont laqués en utilisant un vernis hydro UV écologiquement neutre, «non-propagatrice de flammes» conformément à DIN EN 13501 B s2 d0.

Plateaux
Les plateaux consistant en un panneau de particules de bois à 3 couches avec finition stratifié ou placage ébénisterie sont également disponibles en finition non-propagatrice de flammes.

N'hésitez pas à nous contacter pour recevoir les certificats.

Mobilité réduite

Certaines personnes souffrent de mobilité réduite. Ce groupe comprend les personnes âgées, les femmes enceintes, les personnes souffrant de nanisme ainsi que les personnes handicapées. Pour celles-ci, l'action de s'asseoir ou de se lever peut parfois présenter un défi. Les hauteurs d'assise standard de 42 ou 45 cm s'avèrent souvent trop basses.

Outre la hauteur standard, les tables avec platines des séries 3600/3650 Arn sont également disponibles avec une hauteur supérieure de + 3 cm, + 7 cm et + 10 cm. Ainsi, ces tables conviennent parfaitement aux sièges ayant une hauteur d'assise

Contactez-nous pour recevoir des renseignements supplémentaires.

Qualité, durabilité

Extrait

Qualité

Nos produits sont fabriqués de manière rationnelle. Notre production a été certifiée pour l'environnement conformément à DIN EN ISO 14001:2015 et pour la qualité conformément à DIN EN ISO 9001:2015. La qualité est constamment contrôlée par des audits externes et notre propre laboratoire.

Les tables 3600/3650 Arn répondent à toutes les exigences concernant la stabilité, la capacité de charge statique et dynamique ainsi que la résistance mécanique et la durabilité conformément à toutes les directives européennes, normes et spécifications.

Afin de pouvoir vous garantir la meilleure qualité, nous menons volontairement une épreuve de charge horizontale en utilisant des poids supplémentaires et un nombre de cycles plus élevé.

Nous n'utilisons que des composants dont la sécurité et la fiabilité sont affirmées par le label VDE. Toutes les tables équipées d'électrification et d'éléments d'alimentation en courant répondent aux directives européennes, standards et régulations en vigueur. Tous les éléments sont montés par des spécialistes conformément aux spécifications, ensuite testés, labellisés et documentés.

Nous sommes certifiés conformément à DIN EN ISO 9001:2015. Ainsi, nous sommes autorisés de tester dans notre laboratoire si nos produits répondent aux critères normatifs relatifs aux meubles de collectivités, sièges pivotants et tables et d'établir nos propres déclarations de conformité.

Contactez-nous pour recevoir les déclarations de conformité ainsi que notre brochure «Mission qualité» fournissant des renseignements supplémentaires sur nos méthodes d'essais.

DECLARATION OF CONFORMITY TESTED ACC. TO DIN

PEFC
PEFC/04-31-0797

3600/6, 3610/6

Durabilité

Les produits Kusch+Co se caractérisent par une longue durée de vie ainsi que par une recyclabilité exemplaire. Bien avant que la production d'un produit ne débute, nous réfléchissons sur l'écologie industrielle et l'impact éventuel sur l'environnement. Allant des matériaux jusqu'à la production, la livraison et le recyclage, afin de parvenir à un bilan énergétique écologique.

Nous avons établi des Déclarations Environnementales du Produit pour toutes nos séries, conformément à DIN EN ISO 14021, Type II. Ces déclarations fournissent de l'information sur les aspects environnementaux ainsi les Credit Points possibles pour obtenir la certification LEED. Contactez-nous.

KUSCH+CO

3600 Arn
Aspects environnementaux

Déclaration environnementale du produit
conformément à ISO 14021, type II

Responsabilité écologique

Bien avant que la production d'un produit ne débute, Kusch+Co réfléchit sur l'écologie industrielle et l'impact éventuel sur l'environnement en y intégrant des matières premières via des processus respectueux de l'environnement.

Durabilité

Kusch+Co met la durabilité en œuvre avec une gestion réaliste, praticable et abordable, prenant l'écologie, l'économie et la responsabilité sociale en considération. Ceci ne s'applique pas seulement à la production, mais surtout à la communication avec nos voisins, nos collaborateurs et nos partenaires. Nous joignons le geste à la parole.

Assurance de la qualité

Afin d'assurer une qualité constante, tous les processus au sein de Kusch+Co sont certifiés conformément au système de management de qualité DIN EN ISO 9001:2015 et au système de management de l'environnement DIN EN ISO 14001:2015. Ainsi, nous offrons une garantie de 5 ans pour nos produits.

Cycle de vie

1 Matériaux

- Les modèles de la série 3600 Arn ne contiennent ni de substances dangereuses ni de substances nocives (plomb, mercure, PVC).
- Les modèles de la série 3600 Arn ont réussi au test de toxicité HAP.
- Tous les composants en plastique sont marqués pour le recyclage.
- Tous les bois et les matériaux à base de bois proviennent de sources connues, légales et durablement gérées.
- Nos panneaux de particules répondent aux critères de la classe d'émission E1.
- Cette série 3600 Arn ne contient pas de substances obligatoires à déclarer conformément à § 57 du Règlement de l'Union européenne REACH 1907/2006.

2 Production

- **Finition métal**
  Le laquage époxy ne contient ni de composés organiques volatiles (COV) ni de métaux lourds, donc physiologiquement sans danger.
- **Laquage bois**
  En utilisant des vernis hydro UV en combinaison avec un système de vernissage par robot équipé de pistolets électrostatiques (depuis avril 2014), nous avons réussi à rendre l'overspray presque inexistant. À cela s'ajoute que les cabines de vernissage ont été modifiées pour permettre la filtration sèche, ainsi réduisant notre consommation d'énergie et d'eau. L'overspray est recueilli de façon optimale par le filtre sec. Les résidus secs peuvent être traités comme des déchets domestiques. Les vernis hydro UV ne contiennent ni des HAP ni d'immissions nocives.
- **Déchets de fabrication**
  Tous les déchets de fabrication (lambeaux, mousse, déchets métalliques, etc) sont ramassés par des entreprises spécialisées dans le traitement et le recyclage des déchets. Tous les résidus provenant de la menuiserie sont brûlés dans notre propre installation de chauffage au lieu de gasoil de chauffage.

3 Transport

- L'énergie nécessaire pour le transport est compensée par son volume d'emballage réduit.
- Les matériaux d'emballage sont réutilisés plusieurs fois avant d'être recyclés.
- Kusch+Co est certifié selon le système duale d'Interseroh qui recycle environ 20 tonnes de matériaux d'emballage par an.

4 Utilisation

- Grâce à la modularité, la plupart des composants se laissent facilement échanger ou monter ultérieurement. Ceci garantit un cycle de vie considérablement plus long en économisant de matières premières précieuses.

5 Traitement des déchets

- Les modèles de la série 3600 Arn sont démontables. Nos travailleurs sont capables de démonter les produits et de trier tous les composants correctement.
- Les modèles de la série 3600 Arn sont recyclables d'environ 99 %. Les adhésifs, les graisses, l'huile, les petites pièces et les vis ne sont pas réutilisables.

KUSCH+CO

3650 Arn
Aspects environnementaux

Déclaration environnementale du produit
conformément à ISO 14021, type II

Responsabilité écologique

Bien avant que la production d'un produit ne débute, Kusch+Co réfléchit sur l'écologie industrielle et l'impact éventuel sur l'environnement en y intégrant des matières premières via des processus respectueux de l'environnement.

Durabilité

Kusch+Co met la durabilité en œuvre avec une gestion réaliste, praticable et abordable, prenant l'écologie, l'économie et la responsabilité sociale en considération. Ceci ne s'applique pas seulement à la production, mais surtout à la communication avec nos voisins, nos collaborateurs et nos partenaires. Nous joignons le geste à la parole.

Assurance de la qualité

Afin d'assurer une qualité constante, tous les processus au sein de Kusch+Co sont certifiés conformément au système de management de qualité DIN EN ISO 9001:2015 et au système de management de l'environnement DIN EN ISO 14001:2015. Ainsi, nous offrons une garantie de 5 ans pour nos produits.

Cycle de vie

1 Matériaux

- Les modèles de la série 3650 Arn ne contiennent ni de substances dangereuses ni de substances nocives (plomb, mercure, PVC).
- Les modèles de la série 3650 Arn ont réussi au test de toxicité HAP.
- Tous les composants en plastique sont marqués pour le recyclage.
- Tous les bois et les matériaux à base de bois proviennent de sources connues, légales et durablement gérées.
- Nos panneaux de particules répondent aux critères de la classe d'émission E1.
- Cette série 3650 Arn ne contient pas de substances obligatoires à déclarer conformément à § 57 du Règlement de l'Union européenne REACH 1907/2006.

2 Production

- **Finition métal**
  Le laquage époxy et l'anodisation ne contiennent ni de composés organiques volatiles (COV) ni de métaux lourds, donc physiologiquement sans danger.
- **Laquage bois**
  En utilisant des vernis hydro UV en combinaison avec un système de vernissage par robot équipé de pistolets électrostatiques (depuis avril 2014), nous avons réussi à rendre l'overspray presque inexistant. À cela s'ajoute que les cabines de vernissage ont été modifiées pour permettre la filtration sèche, ainsi réduisant notre consommation d'énergie et d'eau. L'overspray est recueilli de façon optimale par le filtre sec. Les résidus secs peuvent être traités comme des déchets domestiques. Les vernis hydro UV ne contiennent ni des HAP ni d'immissions nocives.
- **Déchets de fabrication**
  Tous les déchets de fabrication (lambeaux, mousse, déchets métalliques, etc) sont ramassés par des entreprises spécialisées dans le traitement et le recyclage des déchets. Tous les résidus provenant de la menuiserie sont brûlés dans notre propre installation de chauffage au lieu de gasoil de chauffage.

3 Transport

- L'énergie nécessaire pour le transport est compensée par son volume d'emballage réduit.
- Les matériaux d'emballage sont réutilisés plusieurs fois avant d'être recyclés.
- Kusch+Co est certifié selon le système duale d'Interseroh qui recycle environ 20 tonnes de matériaux d'emballage par an.

4 Utilisation

- Grâce à la modularité, la plupart des composants se laissent facilement échanger ou monter ultérieurement. Ceci garantit un cycle de vie considérablement plus long en économisant de matières premières précieuses.

5 Traitement des déchets

- Les modèles de la série 3650 Arn sont démontables. Nos travailleurs sont capables de démonter les produits et de trier tous les composants correctement.
- Les modèles de la série 3650 Arn sont recyclables d'environ 99 %. Les adhésifs, les graisses, l'huile, les petites pièces et les vis ne sont pas réutilisables.

Références

Extrait

Allemagne

- Association d'Assistance aux Grand Handicapés e. V., Coppenbrügge
- Christophorus-Werk Lingen e. V., maison de soins de santé Schapen
- Clinique spécialisée Bad Bentheim
- Helios Clinique, Berlin-Buch
- Helios Clinique St. Jean, Duisbourg
- Hôpital St. Marie, Dresde
- Maison des jeunes Stahlnetz, Krefeld
- Rheumazentrum Mittelhessen GmbH & Co. KG (Centre de rhumatologie), Bad Endbach
- Volkswagen Sachsen GmbH, Die Gläserne Manufaktur (L'Usine Transparente), Dresde

Autriche

- DoN dans l'Office Park, Vienna International Airport, Vienne

Belgique

- Centre de soins de santé De Gerda, Sint-Niklaas
- Centre de soins de santé De Vlinder, Harelbeke
- Centre de soins de santé Maison Sint-Jozef, Ypres
- Centre de soins de santé Sint-Elisabeth, Ostende
- Centre de soins de santé Ter Durme, Lokeren
- Hôpital AZ Groeninge, Courtrai
- Sint-Jozef Clinique, Campus Bornem

Centre de soins de santé Maison Sint-Jozef, Ypres

Centre de soins de santé De Gerda, Sint-Niklaas

coffee &
bakery

DoN dans l'Office Park, Vienna International Airport, Vienne

DoN dans l'Office Park, Vienna International Airport, Vienne

Références

Extrait

Rheumazentrum Mittelhessen GmbH & Co. KG (Centre de rhumatologie), Bad Endbach

09/2019 F Sous réserve de modifications techniques/de couleurs

France:
Kusch+Co
Show Room et Bureaux
25 rue de Verneuil
F-75007 Paris

Tél. +33 9 67225585
Fax +33 1 42615585
kusch@wanadoo.fr
kusch.com

Belgique:
Kusch+Co S.P.R.L.-B.V.B.A.
Avenue Herbert Hooverlaan 34
Bruxelles 1200 Brussel

Tél. 02 7352000
Fax 02 7350800
info@kusch.be
kusch.com

KUSCH+CO
by Nowy Styl